



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 935 570 212  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: DET NORSKE BIBELSELSKAP  
Forretningsadresse: Bernhard Getz' gate 3  
0165 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Anne Mari Schiager Topland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 05.04.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 18.07.2023



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Anskaffede midler</b>			
Offentlige tilskudd	2,3	5 990 512	5 860 993
Andre tilskudd	2	2 002 000	1 536 000
<b>Sum tilskudd</b>		<b>7 992 512</b>	<b>7 396 993</b>
Innsamlede midler, gaver m.v.	3	36 202 299	41 737 464
Aktiviteter som oppfyller organisasjonens formål	4	20 867 717	21 593 314
Aktiviteter som skaper inntekt	4,9	2 268 051	2 273 306
<b>Opptjente inntekter fra operasjonelle aktiviteter</b>		<b>23 135 768</b>	<b>23 866 620</b>
Finans- og investeringsinntekter		881 869	688 294
<b>Sum anskaffede midler</b>		<b>68 212 448</b>	<b>73 689 371</b>
<b>Forbrukte midler</b>			
Kostnader knyttet til anskaffelse av midler	3,9,14, 15	16 407 840	16 862 183
Tilskudd, bevilgninger m.v. til oppfyllelse av org. formål	3	28 323 362	29 627 940
Kostnader til aktiviteter som oppfyller formålet	14,15	21 257 493	20 927 044
<b>Kostnader knyttet til organisasjonens formål</b>		<b>49 580 855</b>	<b>50 554 984</b>
Annen finanskostnad		279 556	285 838
Administrasjonskostnader	15	2 708 921	2 397 640
<b>Sum forbrukte midler</b>		<b>68 977 172</b>	<b>70 100 645</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-764 724</b>	<b>3 588 726</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-764 724</b>	<b>3 588 726</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-764 724</b>	<b>3 588 726</b>
<b>Tillegg/Reduksjon egenkapital</b>			
Formålskapital med selvpålagte restriksjoner			3 588 727
Annen formålskapital		-764 724	



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Bevaringsverdige eiendeler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	8	23 519 674	24 578 829
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende		340 095	
<b>Sum bevaringsverdige eiendeler</b>		<b>23 859 769</b>	<b>24 578 829</b>
<b>Andre driftsmidler</b>			
Andre driftsmidler		446 282	
<b>Sum andre driftsmidler</b>		<b>446 282</b>	
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andre fordringer		4 537 717	2 859 414
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>4 537 717</b>	<b>2 859 414</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>28 843 768</b>	<b>27 438 243</b>
<b>Beholdninger</b>			
Lagerbeholdning	7	7 122 281	7 512 938
<b>Sum beholdninger</b>		<b>7 122 281</b>	<b>7 512 938</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	13	3 801 440	4 685 411
Andre fordringer		54 734	2 833 373
<b>Sum fordringer</b>		<b>3 856 174</b>	<b>7 518 784</b>
<b>Investeringer</b>			
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter	10	17 678 121	16 948 755
<b>Sum investeringer</b>		<b>17 678 121</b>	<b>16 948 755</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	10	27 164 632	26 183 197
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>27 164 632</b>	<b>26 183 197</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>55 821 208</b>	<b>58 163 674</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>84 664 976</b>	<b>85 601 917</b>
<b>FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Formålskapital</b>			
<b>Grunnkapital</b>			
Grunnkapital		1 200 000	1 200 000
Annen innskutt formålskapital		120 000	120 000
<b>Sum innskutt formålskapital</b>		<b>1 320 000</b>	<b>1 320 000</b>
<b>Formålskapital med selvpålagte restriksjoner</b>			
Annen formålskapital med selvpålagte restriksjoner	12	30 014 296	30 014 296
<b>Sum formålskapital med selvpålagte restriksjoner</b>		<b>30 014 296</b>	<b>30 014 296</b>
Annen formålskapital	12	39 536 756	40 301 480
<b>Sum formålskapital</b>		<b>70 871 052</b>	<b>71 635 776</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	13	2 952 799	2 777 762
Betalbar skatt	9	235 000	255 000
Skyldige offentlige avgifter		860 636	1 389 580
Annen kortsiktig gjeld		9 745 490	9 543 800
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>13 793 925</b>	<b>13 966 142</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>13 793 925</b>	<b>13 966 142</b>
<b>SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>		<b>84 664 977</b>	<b>85 601 918</b>



# Styrets årsberetning og årsregnskap 2021



## Styrets beretning

Det Norske Bibelselskap har til formål å utbre Bibelen under visjonen «Bibelen i bruk». For å oppnå vårt formål og vår visjon i Norge gjør vi Bibelen tilgjengelig ved å oversette og utgi bibler og andre nærliggende produkter. Bibelselskapet inspirerer til bibelglede og bibelbruk gjennom kurs, foredrag, publikasjoner og digital tilstedeværelse. Vi arbeider nært med alle kirkesamfunn i Norge for å oppfylle formålet og er en ressurs for kirkene med tanke på bibelbruk.

Bibelselskapet har et bredt internasjonalt engasjement gjennom De forente bibelselskaper (United Bible Societies – UBS). Der er vi alle likeverdige medlemmer, og vi bidrar aktivt for å gjøre UBS til en enda mer effektiv organisasjon og for å kunne utvide arbeidet til nye land og områder. Pengene vi samler inn går til en rekke samarbeidende bibelselskap. Midlene forvaltes via UBS, som også har en kontroll med tiltakene som gjennomføres. I flere år har vi vært den tredje største bidragsyter på verdensbasis, men vi håper og oppmuntrer andre til å gjøre det bedre enn oss. I Norge er vi også blant de største misjonsorganisasjonene når det gjelder innsamling.

### HOVEDPUNKTER I BIBELSELSKAPETS VIRKSOMHET I 2021:

- Også 2021 ble et år da pandemien preget arbeidsåret for Bibelselskapet. Det har vært lange perioder med nedstenging, og alle våre virksomheter har vært gjennom store endringer for å møte dette årets utfordringer.
- 34,0 mill. kroner ble samlet inn til bibelmisjonsarbeidet, ekskl. testamentariske gaver.
- Vi har mottatt 4,3 mill. kroner i Norad-støtte via Digni, som er høyeste støtte så langt. Dette skyldes at arbeidet ute har funnet gode og nye arbeidsformer på tross av pandemien.

- Det har vært utfordrende for forlagsarbeidet med nedstengning av både bokhandlere og menighetsaktiviteter.
- Året har vært krevende med sykefravær i viktige stillinger, men vi har likevel fått gjennomført betydelige endringer i IT-struktur og administrative verktøy.
- Det har vært gjennomført en medarbeiderundersøkelse i 2021, og administrasjonen følger opp denne med tiltaksplaner, både på organisasjons- og avdelingsnivå.

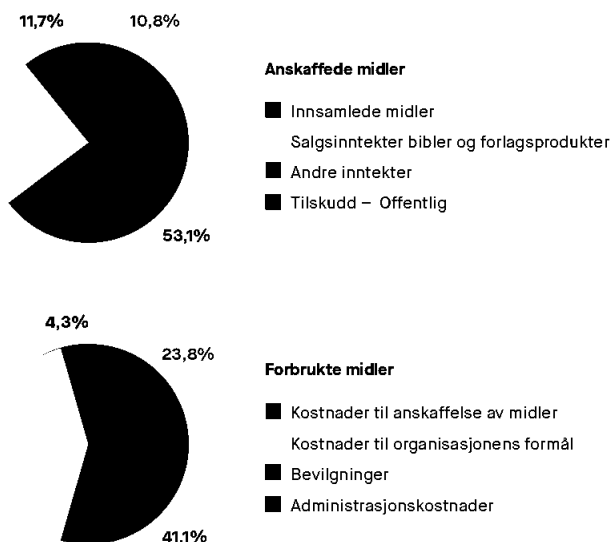
**VIRKSOMHETEN** Arbeidet drives fra gode kontorlokaler vi eier i Bernhard Getz' gate 3 i Oslo. Egenproduserte bøker, utenlandske bibler m.m. distribueres ut fra leide lagerlokaler på Nummestad Gård i Hobøl. Det er tegnet styreansvarsforsikring med rettslig erstatningsansvar.

### REDEGJØRELSE FOR ÅRSREGNSKAPET

Årsregnskapet for 2021 er ført i tråd med regnskapsstandarden «God regnskapsskikk for ideelle organisasjoner og reglene for øvrige foretak» og benytter en aktivitetsbasert oppstillingsplan for å informere om hvordan midlene er anskaffet, og hvordan de ulike aktivitetene er fordelt.

Sumanskaffede midler utgjorde 88,1 mill. kroner, mot 73,7 mill. kroner i 2020. De to største inntektskildene er gaver (53 prosent) og salg (24 prosent). Gavene er i hovedsak samlet inn fra givere og menigheter til internasjonale formål. Det er i tillegg mottatt betydelige testamentariske gaver.

Bibelsalget i 2021 utgjorde 9,5 mill. kroner i netto salgsinntekter, som gir en nedgang på 3 prosent sammenlignet med foregående år. Tross godt salg siste del av året har det ikke vært nok til å dekke nedgangen som kom i forbindelse med korona-nedstengning i første del av året. Totalt er det solgt nesten 47 900 bibler i 2021, inkludert studiebibel og Lukas lett å lese.



Bibelselskapet leier ut omtrent 50 prosent av sine arealer i Bernhard Getz' gate 3. I 2021 ga dette 1,6 mill. kroner i eksterne leieinntekter. Ved utgangen av året er 2/3 av utleiearealet ledig pga. forestående ombygging av eiendommen.

Totale utgifter utgjorde 69,0 mill. kroner mot 70,1 mill. kroner i 2020. Av selskapets totale forbruk i 2021 er 71,9 prosent anvendt til formålsrettede aktiviteter, mot 72,1 prosent i 2020. Av innsamlede midler er 75,4 prosent disponibelt til innsamlingsformål mot 76,6 prosent i 2020.

Innsamlingsprosenten er regnet ut på samme måte som Innsamlingskontrollen legger til grunn for sine beregninger. Administrasjonsprosenten er beregnet til 4,3 prosent.

Alle virksomhetsområder sett under ett viser et negativt aktivitetsresultat på kr 764 724. Etter vedtak i styret belastes kr 764 724 annen formålskapital.

Etter styrets oppfatning gir det fremlagte aktivitetsregnskap og balanse med tilhørende

noter en fyllestgjørende informasjon om driften og om stillingen ved årsskiftet.

**FORTSATT DRIFT** Bibelselskapet har et ideelt formål og en solid økonomi. Det er et mål å anvende innsamlede midler i det året de er innsamlet. Årsregnskapet er utarbeidet under forutsetning av fortsatt drift, og styret bekrefter at denne forutsetningen er til stede.

Bibelselskapet forvalter en formålskapital på 70,8 mill. kroner. Kapitalgrunnlaget for videre drift vurderes å gi et godt økonomisk grunnlag i møte med hva som måtte komme av fremtidige utfordringer. Trolig utgjør likevel Bibelselskapets immaterielle verdier den største kapitalen, selv om dette ikke enkelt kan tallfestes i dag. Disse er for eksempel forvaltning av opphavsrett til de to siste bibeloversettelsene, giverregisteret, medlemskap i De forente bibelselskaper, rett til å representere Scripture Union i Norge, samt bred felleskirkelig støtte. God forvaltning av Bibelselskapets immaterielle verdier betyr mye for selskapets stabilitet og videre drift. ☒



**YTRE MILJØ** Bibelselskapet eier Bernhard Getz' gate 3 i et eierseksjonssameie med Kirkens Nødhjelp. Bibelselskapet har fokus på miljøtiltak knyttet til arbeidsmiljø, vann- og energiforbruk, transport og avfall. Sikkerheten i bygget ivaretas gjennom gode internkontrollrutiner og bruk av sertifiserte leverandører, som bl.a. sørger for forskriftsmessig behandling av maling, rengjøringsmidler og andre miljøskadelige stoffer. Både sameiet og Bibelselskapet gjennomfører årlige vernerunder.

**ARBEIDSMILJØET** Pr. 31.12.21 er det 24 ansatte i Bibelselskapet. Disse har utført 21,5 årsverk i 2021 mot 21 årsverk i 2020. Sykefraværet i 2021 utgjorde 13 prosent mot 5 prosent året før. Det er ikke blitt rapportert om yrkesskader og yrkessykdom på arbeidsplassen i løpet av året.

Kvinner utgjør 50 prosent av de ansatte i staben. Fem av seks som arbeider deltid, er kvinner. En av fire i ledergruppen er kvinner. Stillingsinstrukser og annen arbeidsfordeling skjer uavhengig av kjønn, og det skal ikke forekomme forskjellsbehandling grunnet kjønn i saker som for eksempel omhandler lønn, avansment og rekruttering.

Styret vektlegger å sikre et godt arbeidsmiljø for de ansatte. I 2021 har Bibelselskapet investert og arbeidet med å videreutvikle arbeidsmiljøet og har benyttet firmaet Inovati i dette arbeidet.

Det er et godt samarbeid med bedriftshelsetjenesten Avonova Helse, og representanter derfra deltar på møte i arbeidsmiljøutvalget. Bibelselskapet er også IA-bedrift.

Bibelselskapet får god støtte i personalforvaltningen gjennom Bibelselskapets medlemskap i arbeidsgiverorganisasjonen VIRKE og gjennom avtale med bedriftshelsetjenesten Avonova Helse, samt gjennom NAV arbeidslivssenter. Bibelselskapet er bevisst på at vår standard for arbeidsmiljøet også gjelder innleide tjenester, som for eksempel renhold.

**FINANSIELL RISIKO** Av selskapets samlede eiendeler på 84,7 mill. kroner utgjør den bokførte verdi av kontorlokalene i Oslo sentrum 23,5 mill. kroner (28 prosent). En nylig gjennomført verddivurdering høsten 2021 indikerer en markedsverdi for Bibelselskapets eierandel av eiendommen på over 100 millioner kroner.

Verdien av varelageret utgjør 7,1 mill. kroner etter nedskrivning for ukurans for bøker som er vanskelig å selge til full pris. Av dette utgjør beholdningen av bibler og bibelrelaterte produkter i underkant av 60 prosent. Det er som tidligere år foretatt vurdering av ukurans av verdier etter prisnedsettelse og realisering i løpet av året. Bibelutgaver vurderes generelt å være kurante, men det er gjort nødvendige nedskrivninger på enkelte utgaver.

Styret følger opp kapitalforvaltningen. Det har i løpet av 2021 vært store svingninger i kapitalmarkedet, med et oppsving i siste kvartal av året. Bibelselskapet har forholdsvis lav eksponering mot aksjemarkedet og er derfor i noe mindre grad påvirket av disse svingningene. Styret har fortsatt stort søkelys på at alle investeringer skal ha en akseptabel risiko, både knyttet til avkastning og omdømme. Pr. 31.12.2021 utgjorde investeringene 17,8 mill. kroner.

Kontantstrømoversikten viser inn- og utbetalinger av netto kontantstrømmer i selskapet. Samlet kontantstrøm var på 1,7 mill. kroner, mens aktivitetsresultatet var negativt 0,7 mill. kroner. Differansen skyldes i tillegg til avskrivninger, ubetalte bevilgninger foretatt i 2021 og økning i forskuddsbetalte inntekter. Det er ikke gjort større investeringer i løpet av året.

**FREMTIDIG UTVIKLING** Det Norske Bibelselskap er i løpende fornyelse og ønsker å være en pådriver i bibelarbeidet internasjonalt. For å sikre den langsiktige bærekraften kreves det kontinuerlig utvikling innenfor våre arbeidsområder; innsamling, bistandsarbeid, forlag, bibeloversettelse og bibelbruk.



**Digital utvikling** bidrar til endringer i samfunnet, og det påvirker også virksomheten vår. Utvikling og lanseringen av bibel.no er en viktig del av vår offensive strategi. Sammen med forlagsvirksomheten vil arbeidet med digitale verktøy for å fremme økt bibelbruk og bibellesning fortsatt være høyt prioritert framover. Bibelbruk er i kjernen av vårt nasjonale oppdrag, og vi jobber med modeller for at den brede digitale satsingen også kan være inntektsbringende på sikt.

**Samiske oversettelsesprosjekter** fortsetter med vekt på lulesamisk og sørsamisk. Begge prosjekter utvikles i henhold til oppsatt plan. Den nordsamiske oversettelsen Biibbal 2019 blir nå tilrettelagt digitalt for lyd og tekst.

**Andre oversettelsesprosjekter.** En revidert oversettelse av Bibel 2011 har hatt god progresjon gjennom 2021 og er foreløpig anslått å være ferdigstilt vinter/vår 2023, med lansering og salg januar/februar 2024.

**Forlagsvirksomhet.** Forlaget intensiverer salgsarbeidet for å nå lengre ut med produktene, det gjelder både bibler og andre bøker. Det er en erkjennelse at vi ikke har vært synlige i de store kjedene. Oppkjøpet av restopplaget fra Vårt Land forlag gjør det mulig å nå ut til andre grupper.

**INNTRUFNE FORHOLD ETTER BALANSEDAGEN (31.12.)** Koronarestriksjonene er nå opphevd, og det gir grunn til å forvente en normalisering av salget.

I mars 2022 ble styret og generalsekretær Paul Erik Wirgenes enige om at han fratrer sin stilling. Anne Mari Schiager Topland er midlertidig ansatt som fung. generalsekretær. Hun sitter i denne stillingen inntil ny generalsekretær er rekruttert.

Det russiske angrepet på Ukraina berører sterkt vår nærmeste internasjonale samarbeidspartner, Det ukrainske bibelselskap. På tross av krigen fortsetter arbeidet, dog i en annen form. Situasjonen gjør at det blir behov for mer støtte til drift og til bibeldistribusjon, både i Ukraina og blant flyktninger utenfor landet. Vårt nære partnerskap gjør at vi også bidrar aktivt i formidlingen av den store internasjonale innsatsen som er skapt som følge av den humanitære katastrofen. Et område som nå blir sterkere prioritert er traumebehandling, som vi støttet for første gang i 2021. Ukraina har ledet arbeidet i Sentral-Asia, og der må vi inntil videre finne andre løsninger.

Oslo, 5. april 2022



RUNE YNDESTAD MØLLER,  
leder



SINDRE-JACOB BOSTAD



SHALOME CROOS



ELISABETH HENNE



DAG JACOB OPEDAL



KRISTIN MOEN SAXEGAARD



EIRIK SOLDAL



OLAV ØYGARD



JORUNN SJAASTAD



ANNE MARI SCHIAGER TOPLAND  
fung. daglig leder/generalsekretær



## AKTIVITETSREGNSKAP

	NOTE	2021	2020
<b>ANSKAFFEDE MIDLER</b>			
<b>Tilskudd</b>			
Offentlige	2,3	5 990 512	5 860 993
Andre	2	2 002 000	1 536 000
		<b>7 992 512</b>	<b>7 134 548</b>
<b>Innsamlede midler</b>	<b>3</b>	<b>36 202 299</b>	<b>41 737 464</b>
<b>Aktiviteter som oppfyller formålet</b>			
Salgsinntekter bibler og forlagsprodukter	4	16 681 506	17 096 672
Lisensierings- og andre inntekter	4	4 186 212	4 496 642
		<b>20 867 717</b>	<b>21 593 314</b>
<b>Aktiviteter som skaper inntekter</b>			
Utleie og distribusjon	4,9	2 268 051	2 273 306
<b>Finans- og investeringsinntekter</b>			
Renteinntekter		52 360	91 488
Investeringsinntekter		829 510	596 806
		<b>881 869</b>	<b>688 294</b>
<b>Sum anskaffede midler</b>		<b>68 212 449</b>	<b>73 689 371</b>
<b>FORBRUKTE MIDLER</b>			
<b>Kostnader til anskaffelse av midler</b>			
Distribusjon og markedsføring		6 393 472	5 886 577
Kostnader til gårdsdrift og annet	9	1 107 896	1 212 648
Innsamlingskostnader	3	8 906 472	9 762 958
	14, 15	<b>16 407 840</b>	<b>16 862 183</b>
<b>Kostnader til organisasjonens formål</b>			
Bevilgninger	3	28 323 362	29 627 940
Oversettelse		4 687 526	2 933 900
Bibelbruk		5 897 345	5 864 442
Forlagsvirksomhet		10 672 622	12 128 702
	14, 15	<b>49 580 855</b>	<b>50 554 984</b>
<b>Administrasjonskostnader</b>	15	<b>2 988 477</b>	<b>2 683 478</b>
<b>Sum forbrukte midler</b>	6, 14, 15	<b>68 977 173</b>	<b>70 100 645</b>
<b>ÅRETS AKTIVITETSRESULTAT</b>		<b>-764 724</b>	<b>3 588 727</b>
<b>Tillegg/reduksjon formålskapital</b>			
Tillegg bibelmisjonsfond		-	3 588 727
Belastet annen formålskapital		-764 724	-
<b>Sum</b>		<b>-764 724</b>	<b>3 588 727</b>




## BALANSEREGNSKAP

	NOTE	2021	2020
<b>EIENDELER</b>			
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Fast eiendom	8	23 519 674	24 578 829
Maskiner, utstyr		340 095	-
Anlegg under oppføring		446 282	-
		<b>24 306 052</b>	<b>24 578 829</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Kapitalinnskudd KLP		952 287	952 287
Langsiktige aksjer		92 000	96 540
Testamentarisk gave		3 493 430	1 810 587
		<b>4 537 717</b>	<b>2 859 414</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>28 843 768</b>	<b>27 438 243</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Varelager	7	7 122 281	7 512 938
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	13	3 801 440	4 685 411
Andre fordringer		54 734	2 833 373
		<b>3 856 174</b>	<b>7 518 784</b>
Investering	10	17 678 121	16 948 755
Bankinnskudd, kontanter og lignende	10	27 164 632	26 183 197
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>55 821 209</b>	<b>58 163 674</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>84 664 977</b>	<b>85 601 917</b>



	NOTE	2021	2020
<b>FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>FORMÅLSKAPITAL</b>			
<b>Innskutt formålskapital</b>			
Grunnkapital (vedtektsfestet)		1 200 000	1 200 000
Avkastningsfond grunnkapital		120 000	120 000
		<b>1 320 000</b>	<b>1 320 000</b>
<b>Formålskapital med selvpålagte restriksjoner</b>			
Bibelmisjonsfond		12 292 305	12 292 305
Produksjonsfond		8 300 000	8 300 000
Oversettelsesfond		8 835 016	8 835 016
Samiske fond		110 000	110 000
Konfirmanntprosjekt		476 975	476 975
		<b>30 014 296</b>	<b>30 014 296</b>
<b>Annen formålskapital</b>		<b>39 536 756</b>	<b>40 301 480</b>
<b>Sum formålskapital</b>	12	<b>70 871 052</b>	<b>71 635 776</b>
<b>GJELD</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	13	2 952 799	2 777 762
Offentlige avgifter		860 636	1 389 580
Skyldige feriepenger		1 422 930	1 386 925
Ubetalte bevilgede prosjekter		3 650 468	4 494 466
Betalbar skatt	9	235 000	255 000
Forskuddsbetalte inntekter		4 206 089	1 565 361
Annen kortsiktig gjeld		466 003	2 097 048
		<b>13 793 925</b>	<b>13 966 142</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>13 793 925</b>	<b>13 966 142</b>
<b>Sum formålskapital og gjeld</b>		<b>84 664 977</b>	<b>85 601 917</b>



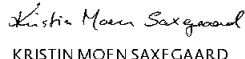
  
RUNE YNDESTAD MØLLER,  
leder

  
SINDRE-JACOB BOSTAD

  
SHALOME CROOS

  
ELISABETH HENNE


  
DAG JACOB OPEDAL

  
KRISTIN MOEN SAXEGAARD

  
EIRIK SOLDAL

  
OLAV ØYGARD

  
JORUNN SJAASTAD

  
ANNE MARISCHIAGER TOPLAND  
fung. aglig leder/generalsekretær

## KONTANTSTRØMOPPSTILLING 01.01.–31.12.

	2021	2020
<b>I Årets aktivitetsresultat</b>	-764 724	3 588 727
<b>II Poster i aktivitetsregnskapet som ikke har direkte likviditetseffekt</b>		
Ordinære avskrivninger	1 059 155	1 059 156
Forskjell mellom resultatført pensjon og betalte ytelser	0	0
	1 059 156	1 059 156
<b>III Investeringer, avhendelser og finansiering</b>		
Anskaffelse av andre varige driftsmidler	-786 377	0
Netto investering i langsiktige og kortsiktige plasseringer	-1 678 303	0
Tilbakebetaling av langsiktig gjeld	0	0
	-2 464 680	0
<b>IV Andre endringer</b>		
Endring i varer, kundefordringer og leverandørgjeld	4 228 304	-2 344 173
Endring i andre tidsavgrensningsposter	-347 254	6 125 254
	3 881 050	3 781 081
<b>Netto endring i likvider i året</b>	<b>1 710 801</b>	<b>8 428 964</b>
<b>Likviditetsbeholdning pr. 01.01.</b>	<b>43 131 952</b>	<b>34 702 988</b>
<b>Likviditetsbeholdning pr. 31.12.</b>	<b>44 842 753</b>	<b>43 131 952</b>
<b>Spesifikasjon likviditetsbeholdning</b>	<b>UB</b>	<b>UB</b>
Kontanter og bankinnskudd	27 164 632	26 183 197
Investeringer*	17 678 121	16 948 755
	44 842 753	43 131 952

\*Midlene forvaltes eksternt av Formueforvaltning AS, Danske Capital og Pareto AS.



## NOTER TIL REGNSKAPET

### NOTE 1 - REGNSKAPSPRINSIPPER

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og standarden for god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner. Det har ikke vært noen vesentlige endringer i vurderingsprinsipper for selskaps eiendeler, gjeld, inntekter og kostnader.

**Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld**  
Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifiseringen av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes å ikke være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Finansielle anleggsmidler er vurdert på samme måte som øvrige anleggsmidler.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Kortsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring. Enkelte poster er vurdert etter andre regler og redegjøres for nedenfor. Finansielle omløpsmidler er fastsatt til markedsverdi på årsoppgjørestidspunktet.

#### Tilskudd fra offentlige myndigheter

Tilskudd fra offentlige myndigheter inntektsføres når selskapet har juridisk rett til inntektene. Tilskudd som er mottatt hvor betingelsene for tilskuddet ennå ikke er oppfylt, føres som annen kortsiktig gjeld.

#### Inntektsføring

Salg av varer inntektsføres i regnskapet på leveringstidspunktet. Gaver inntektsføres når de mottas.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler aktiveres når hver enkelt anskaffelse overstiger kr 15 000 og har en varig verdi for selskapet.

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

#### Klassifisering av kostnader

Stiftelsens formål er oversettelse, produksjon og distribusjon av Bibelen, samt å fremme bruk av Bibelen i Norge og andre land. Alle kostnader som er forbrukt for å oppfylle dette formålet, er plassert under gruppen «aktiviteter som oppfyller organisasjonens formål» i aktivitetsregnskapet.

#### Gaver som ikke er pengegaver

Mottatte gaver som ikke er penger, blir verdsatt til antatt markedsverdi og inntektsført med tilsvarende verdi i regnskapet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varelager

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO-prinsippet og virkelig verdi. Egen tilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til full tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Skatt

Stiftelsen driver skattefri virksomhet. Unntak fra skattefri virksomhet er skatt på utleie av fast eiendom.

#### Pensjoner

De ansatte er i hovedsak tilknyttet Statens Pensjonskasse (SPK). Pensjonsordningen i SPK kan ikke balanseføres da den ikke er skilt ut i en egen forvaltningsenhet hos SPK. Innbetalte premier til pensjonsordningen i SPK blir løpende kostnadsført. For reguleringspremie av oppsatte rettigheter og løpende pensjoner til Kommunal Landspensjonskasse beregnes nettoppensjonsforpliktelse som differansen mellom nåverdien av pensjonsforpliktelsene og verdien av pensjonsmidler som er avsatt for betaling av ytelsene. Pensjonsmidlene vurderes til virkelig verdi. Måling av pensjonsforpliktelse og pensjonsmidler gjennomføres på balansedagen, og arbeidsgiveravgift inkluderes i tallene. Netto forpliktelse balanseføres, mens overfinansiering av pensjonsforpliktelsen balanseføres ikke fordi reguleringspremien inngår i aktuarberegningen.

#### Valuta

Balansposter i utenlandsk valuta er vurdert til valutakurs pr. 31.12.



## NOTE 2 - TILSKUDD

	2021	2020
Støtte til samisk prosjekt fra Sametinget	577 500	836 550
Støtte til samisk prosjekt fra Nordland fylkeskommune	-	102 000
Støtte til prosjekt fra Norad	4 306 926	4 011 234
Refusjon momskompensasjonsordningen	1 106 086	911 209
<b>Sum offentlig tilskudd</b>	<b>5 990 512</b>	<b>5 860 993</b>
Støtte til samisk prosjekt fra Kirkerådet	1 792 000	1 746 000
Overført støtte samisk prosjekt til 2021 fra Kirkerådet	210 000	-210 000
Støtte til trosopplæringsprosjekt fra Kirkerådet	-	275 000
Overført støtte trosopplæringsprosjekt til 2021 fra Kirkerådet	-	-275 000
<b>Sum andre tilskudd</b>	<b>2 002 000</b>	<b>1 536 000</b>

Støtte til samisk prosjekt er forutsatt brukt som tilskudd til oversettelse av bibeltekster til lule-, sør- og nordsamisk. Mottatte Norad-midler gjelder støtte til hiv/aids- og freds- og forsoningsprosjekter i Afrika.

## NOTE 3 - INNSAMLING OG INTERNASJONALT ARBEID

	2021	2020
<b>Gaveinntekter</b>		
Kampanjer og innstikk	10 296 631	11 301 890
Bibelgaven - giro i blad	6 225 529	7 792 017
Fast givertjeneste	12 714 305	12 048 186
Enkeltgaver og øremerkede gaver	2 989 366	2 971 995
Oftringer og møter	1 816 468	2 794 045
Testamentariske gaver	2 160 000	4 829 331
<b>Sum</b>	<b>36 202 299</b>	<b>41 737 464</b>
<b>Innsamlingskostnader</b>		
Kostnader til materiell, produksjon og innstikk	2 605 150	2 916 488
Kostnader til ekspedisjon, telemarketing	1 270 785	1 605 027
Lønnskostnader innsamlingskontor	2 841 476	3 094 245
Innsamlingskontor, drift og reiser	2 189 061	2 147 198
<b>Sum</b>	<b>8 906 472</b>	<b>9 762 958</b>
<b>Bevilgninger</b>		
Bevilget til formål for internasjonale prosjekter	21 718 733	22 187 306
Bevilget til Norad-prosjekter i Afrika	5 126 937	4 960 376
Bevilget til formål for nasjonale prosjekter	363 379	251 608
Personellstøtte internasjonalt arbeid i De forente bibelselskaper	1 114 313	2 228 651
<b>Sum</b>	<b>28 323 362</b>	<b>29 627 940</b>

## NOTE 4 - AKTIVITETSINNTEKTER

	2021	2020
<b>Salgsinntekter</b>		
Bibler og nytestamenter	9 472 840	9 778 013
Bibelkunnskap	1 808 641	1 285 859
Tro og samfunn	3 701 844	4 141 589
Barn og unge	1 249 852	1 450 973
Bibelbruk	219 743	215 006
Annet salg	228 587	225 233
<b>Sum</b>	<b>16 681 506</b>	<b>17 096 672</b>



	2021	2020
<b>Lisens- og andre inntekter</b>		
Abonnementsinntekter	1 519 742	1 575 727
Kurs- og materiellinntekter	738 701	242 877
Prosjektstøtte	503 158	305 000
Royalty- og Kopinorinntekter	1 272 154	2 144 958
Andre fakturerte inntekter	152 457	228 081
<b>Sum</b>	<b>4 186 212</b>	<b>4 496 642</b>

<b>Utleie og distribusjon</b>		
Leieinntekt inkl. honorar forretningsførsel	1 833 439	1 840 600
Distribusjonsinntekt	434 612	432 706
<b>Sum</b>	<b>2 268 051</b>	<b>2 273 306</b>

#### NOTE 5 - LØNSKOSTNADER, ANTALL ANSATTE, GODTGJØRELSE

	2021	2020
Lønnskostnader	12 736 284	12 335 689
Pensjonskostnader	1 637 322	2 536 869
Arbeidsgiveravgift	2 108 648	2 164 207
Andre ytelser	416 244	190 889
Lønnsrefusjon av personell	-154 548	-156 493
<b>Sum</b>	<b>16 743 950</b>	<b>17 071 161</b>

<b>Antall ansatte</b>	24	23
<b>Antall forbrukte årsverk</b>	21,5	21,0

#### NOTE 6 - DRIFTKOSTNADER ETTER ART

	2021	2020
Varekostnad og royalty	5 338 746	6 991 752
Direktekostnad til innsamling og bibelbruk	3 986 415	4 531 460
Lønnskostnad (jf. note 5)	16 743 950	17 071 161
Avskrivning på varige driftsmidler	1 229 202	1 059 156
Annen driftskostnad	15 211 586	12 477 961
Direkte bevilgninger til prosjekter	26 187 718	27 683 318
Finans- og skattekostnad	279 556	285 838
<b>Sum</b>	<b>68 977 173</b>	<b>70 100 645</b>

#### Revisorhonorar til Deloitte AS og samarbeidende selskaper

Revisjonshonorar kostnadsført	212 063	206 353
Attestasjoner	72 503	62 859
Teknisk bistand	16 313	34 256
Annen bistand	16 000	42 674

#### NOTE 7 - VARELAGER

	2021	2020
Beholdning varer i arbeid	109 909	134 149
Beholdning ferdige varer	16 151 983	16 524 683
<b>Sum</b>	<b>16 261 892</b>	<b>16 658 832</b>
Nedskrevet på kostpris	-9 139 611	9 145 894
<b>Oppført i balansen</b>	<b>7 122 281</b>	<b>7 512 938</b>



## NOTE 8 - VARIGE DRIFTSMIDLER

	Eiendom	Maskin/inv.	Anlegg under utførelse
Anskaffelseskostnad 01.01.	40 049 220	-	-
Avgang/tilgang 2021	-	510 142	446 282
Anskaffelseskostnad 31.12.	40 049 220	510 142	446 282
Akkumulerte avskrivninger	16 529 546	170 047	-
<b>Bokført verdi per 31.12.</b>	<b>23 519 674</b>	<b>340 095</b>	<b>446 282</b>
Årets avskrivninger	1 059 155	170 047	-
Økonomisk levetid	2-3 %	10-50 %	10-50 %
Avskrivningsplan	Lineær	Lineær	Lineær

## NOTE 9 - UTLEIE OG SKATTEPLIKTIG AKTIVITET

Stiftelsen Det Norske Bibelselskap er skattefri med unntak av den skattepliktige del knyttet til utleievirksomheten.

	Gårdsforvaltning	Beregning skattepliktig inntekt
Bokført eksternt leieinntekt	1 621 903	1 621 903
Refundert forretningsførerhonorar	211 536	105 133
<b>Sum inntekt</b>	<b>1 833 439</b>	<b>1 727 037</b>
Gårdsforvaltning - eierkostnader	145 356	72 242
Gårdsforvaltning, drifts- og felleskostnader	520 873	343 535
Avskrivning eiendom	1 059 155	262 863
Refundert intern husleiekostnad	-994 200	-
Kostnadsført skatt på utleie	214 981	-
Kostnadsført og betalt eiendomsskatt	161 731	76 560
<b>Sum kostnader</b>	<b>1 107 896</b>	<b>755 200</b>
<b>Overskudd og skattemessig resultatgrunnlag</b>	<b>725 543</b>	<b>971 837</b>
Årets skatteavsetning på inntekter fra utleievirksomheten inkl. formuesbeskatning		235 000
<b>Årets skatteavsetning</b>		<b>235 000</b>

## NOTE 10 - BANKINNSKUDD OG AKSJEINVESTERING

	2021	2020
Skattetrekkkonto (bundne midler)	1 508 476	884 799
<b>Investeringer i verdipapirmarkedet (eksklusive bankinnskudd)</b>		
Pengemarkedsfond og lignende	8 560 425	8 486 924
Obligasjonsfond	5 336 263	5 378 965
Aksjefond	3 781 433	3 082 866
<b>Sum investeringer</b>	<b>17 678 121</b>	<b>16 948 755</b>

Investeringer forvaltes eksternt av Formuesforvaltning AS, Danske Capital AS og Pareto AS.

## NOTE 11 - GODTGJØRELSE TIL LEDELSE

	2021	2020
Lønn og godtgjørelse til generalsekretær	1 009 026	1 008 284
Betalt premie pensjonsforsikring	123 101	136 623
Annen godtgjørelse	<del>12 394</del>	11 137

Generalsekretæren har gjensidig oppsigelsesfrist på 6 måneder.



## NOTE 12 – FORMÅLSKAPITAL

	Innskutt formålskapital	Formålskapital intern restriksjon	Annen formålskapital	Sum formålskapital
Formålskapital 01.01.	1 320 000	30 014 296	40 301 480	71 635 776
Reduksjon annen formålskapital fra årets aktivitetsresultat			-764 724	-764 724
<b>Formålskapital 31.12.</b>	<b>1 320 000</b>	<b>30 014 296</b>	<b>39 536 756</b>	<b>70 871 052</b>

### Tilleggsinformasjon om fond med selvpålagte restriksjoner:

Bibelmisjonsfondets midler består av innsamlede gaver som finansierer prosjekter og tiltak som støtter bibelmisjonsarbeidet i Norge og internasjonalt. Produksjonsfond er midler som kan brukes til reproduksjon og fornyelse av forlagets produkter. Oversettelsesfond er midler som kan brukes til nye fremtidige oversettelser av Bibelen på bokmål og nynorsk. Samiske fond er midler som kan brukes til alle samiske oversettelsesprosjekter. Konfirmanprosjekt er midler som kan brukes til utvikling av produkter beregnet for å nå ut til yngre mennesker.

## NOTE 13 – NÆRSTÅENDE PART: DE FORENTE BIBELSLSKAPER

De forente bibelselskaper (United Bible Societies, forkortet UBS) er en paraplyorganisasjon for verdens bibelselskaper. Det må søkes om medlemskap på grunnlag av fastsatte kriterier, og medlemskap kan innvilges fullt eller delvis som assosiert medlem. Hoveddelen av midler til det internasjonale bibelarbeidet kanaliseres gjennom UBS, som bistår det enkelte bibelselskap med sine ressurser på dette området.

	2021	2020
Saldo mellomregning/handelskonto UBS 31.12.	-192 971	588 574
Avsatte bevilgninger som utbetales gjennom UBS	-3 187 221	-3 890 872

I tillegg til håndteringen av pengemessige overføringer mellom bibelselskapene, samarbeider Det Norske Bibelselskap med UBS også på andre områder, med blant annet bidrag av personellressurser knyttet til det globale bibelarbeidet.

## NOTE 14 – FELLESKOSTNADER

### Felleskostnader

Til grunn er lagt kostnadsandel av fellesfunksjoner som kan knyttes til og fordeles på aktivitetsområder. Kostnadene fordeles etter nøkler som beregnes på grunnlag av årsverk, arbeidsplasser og areal og uten innkalkulering av fortjeneste. Fordelte felleskostnader på innsamlingsaktivitetene og utleievirksomheten er ført som kostnader til anskaffelse av midler. For de øvrige aktiviteter er fordelte felleskostnader ført som kostnader anvendt til formål.

Felleskostnader fordelt	Forlags- virksomheten	Oversettelses- arbeidet	Bibelmisjons- virksomheten	Utleie- virksomheten	Bibelbruks- virksomheten	Generell administrasjon	Sum total virksomhet
Administrasjonstjenester (årsverk)	314 825	66 667	243 576	11 411	206 828	55 166	898 473
Økonomi- og datatj. (årsverk)	390 386	82 667	302 037	14 149	256 469	68 407	1 114 115
Kontorkostnader (årsverk)	576 802	122 142	446 264	20 906	378 938	101 072	1 646 124
Lokalkostnader (areal)	224 418	98 126	241 103	16 933	164 204	81 194	825 977
IT-kostnader (ressurser)	776 470	306 814	719 346	52 988	475 342	253 826	2 584 786
<b>Sum felleskostnader</b>	<b>2 282 900</b>	<b>676 417</b>	<b>1 952 326</b>	<b>116 386</b>	<b>1 481 782</b>	<b>559 664</b>	<b>7 069 475</b>



## NOTE 15 - PROSENTBEREGNING FORMÅL, INNSAMLING OG ADMINISTRASJON

### Formålsprosent

(Kostnader til formålet delt på sum forbrukte midler til virksomheten.)

	2017	2018	2019	2020	2021
Kostnader til anskaffelse	16 527 817	17 769 509	17 228 800	16 862 183	16 407 840
Administrasjonskostnader	32 736 526	2 869 291	2 755 722	2 683 478	2 988 477
<b>Kostnader til organisasjonens formål</b>	<b>53 671 254</b>	<b>50 588 130</b>	<b>48 688 435</b>	<b>50 554 984</b>	<b>49 580 855</b>
Sum forbrukte midler	72 935 597	71 226 930	68 672 957	70 100 645	68 977 173
<b>Formålsprosent</b>	<b>73,6%</b>	<b>71,0%</b>	<b>70,9%</b>	<b>72,1%</b>	<b>71,9%</b>

### Innsamlingsprosent

(Innsamlede gaver minus innsamlingskostnad delt på innsamlede gaver.)

	2017	2018	2019	2020	2021
Innsamlede gaver	40 106 120	39 039 787	35 930 953	41 737 464	36 202 299
Innsamlingskostnad	8 386 446	10 481 595	10 551 376	9 762 958	8 906 472
<b>Disponibelt til formål</b>	<b>31 719 674</b>	<b>28 558 192</b>	<b>25 379 577</b>	<b>31 974 506</b>	<b>27 295 827</b>
<b>Innsamlingsprosent</b>	<b>79,1%</b>	<b>73,2%</b>	<b>70,6%</b>	<b>76,6%</b>	<b>75,4%</b>

### Administrasjonsprosent

(Administrasjonskostnader delt på sum forbrukte midler.)

Til grunn er lagt andel av kostnader for fellesfunksjoner som ikke er fordelbare, revisjon, kostnader til organisering av kontaktnett, kostnader til representantskap og styrende organer og kostnader til lønn og internasjonal reisevirksomhet for generalsekretær.

	2017	2018	2019	2020	2021
Administrasjonskostnader	2 736 526	2 869 291	2 755 722	2 683 478	2 988 477
Sum forbrukte midler	72 935 597	71 226 930	68 672 957	70 100 645	68 977 173
<b>Administrasjonsprosent</b>	<b>3,8%</b>	<b>4,0%</b>	<b>4,0%</b>	<b>3,8%</b>	<b>4,3%</b>

## NOTE 16 - PENSJONER

Stiftelsen er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon, og har pensjonsordninger som oppfyller kravene i denne loven.

Alle aktive ansatte, foruten to personer, har en ytelsesbasert tjenestepensjon i Statens Pensjonskasse, som inntreffer ved fylte 67 år. Ordningen inkluderer også AFP, fra fylte 62 år. Antall medlemmer i Statens Pensjonskasse pr. 31.12. er 24, fordelt på to avtaler; en for teologer og en for øvrige ansatte. Det foreligger ikke tilstrekkelig informasjon for å muliggjøre innregning av forpliktelsen i balansen. De to ordningene i Statens Pensjonskasse regnskapsføres derfor som innskuddsordninger. Statens Pensjonskasse bekrefter at alle forpliktelser dekkes inn gjennom den årlige premieinnbetalingen, og at fremtidige utbetalinger til pensjon og uførepensjon dekkes over statsbudsjettet. I løpet av 2021 er det kostnadsført kr 1 848 951 i pensjonspremie til disse ordningene.

I tillegg er det kostnadsført reguleringspremie og fondstilkudd på kr 80 767 til tidligere ordning og forpliktelser i DNB/Vital som nå administreres av Kommunal Landspensjonskasse (KLP). Denne ordningen ble avsluttet i 2011, men Bibelselskapet er forpliktet til å betale premie for regulering av nåværende og tidligere ansattes oppsatte rettigheter, samt regulering av løpende pensjoner. Aktuarberegning av forpliktelsen er tatt med i noten, og overfinansieringen av pensjonsmidler pr. 31.12.2021 er ikke innarbeidet i balansen, da reguleringspremien er inkludert i aktuarberegningen. Det er én ansatt som er aktivt medlem i ordningen, og denne forpliktelsen er ikke innarbeidet av vesentlighetsperspektiv.

En ansatt har innskuddsbasert pensjonsordning.



## Aktuarberegning av forpliktelse av pensjonsordning i KLP:

	2021	2020
Nåverdi av årets pensjonsopptjening	39 820	38 641
Rentekostnad på pensjonsforpliktelsen	593 311	750 193
Avkastning av pensjonsmidler	-1 175 177	-1 349 802
Administrasjonskostnader	53 240	99 590
Periodisert arbeidsgiveravgift	-68 922	-70 020
Resultatført planendring	-	-
<b>Netto pensjonskostnader</b>	<b>-557 728</b>	<b>-531 398</b>
Beregnete pensjonsforpliktelser	40 221 021	35 536 104
Pensjonsmidler	40 334 633	38 564 663
Periodisert arbeidsgiveravgift	-	-
<b>Netto pensjonsmidler - /forpliktelser</b>	<b>-113 612</b>	<b>-3 028 559</b>
<b>Økonomiske forutsetninger</b>		
Diskonteringsrente	1,90 %	1,70 %
Forventet lønnsregulering	2,75 %	2,25 %
Forventet pensjonsøkning	1,73 %	1,24 %
Forventet G-regulering	2,50 %	2,00 %
Forventet avkastning på fondsmidler	3,70 %	3,10 %

På grunn av overfinansiering i ordningen er pensjonsmidlene ikke tatt inn i balansen pr. 31.12.21.

## NOTE 17 – HENDELSER ETTER BALANSEDAGEN UTEN REGNSKAPSMESSIGE KONSEKVENSER

Koronarestriksjonene er nå opphevd, og det gir grunn til å forvente en normalisering av salget.

I mars 2022 ble styret og generalsekretær Paul Erik Wirgenes enige om at han fratrer sin stilling. Anne Mari Schiager Topland er midlertidig ansatt som fungerende generalsekretær. Hun sitter i denne stillingen inntil ny generalsekretær er rekruttert.

Det russiske angrepet på Ukraina berører sterkt vår nærmeste internasjonale samarbeidspartner, Det ukrainske bibelselskap. På tross av krigen fortsetter arbeidet, dog i en annen form. Situasjonen gjør at det blir behov for mer støtte til drift og til bibeldistribusjon, både i Ukraina og blant flyktninger utenfor landet. Vårt nære partnerskap gjør at vi også bidrar aktivt i formidlingen av den store internasjonale innsatsen som er skapt som følge av den humanitære katastrofen. Et område som nå blir sterkere prioritert, er traumebehandling, som vi støttet for første gang i 2021. Ukraina har ledet arbeidet i Sentral-Asia, og der må vi inn til videre finne andre løsninger.



# Deloitte.

Deloitte AS  
Dronning Eufemias gate 14  
Postboks 221 Sentrum  
NO-0103 Oslo  
Norway

Tel: +47 23 27 90 00  
www.deloitte.no

Til styret i Det Norske Bibelselskapet

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

## Uttalelse om årsregnskapet

### Konklusjon

Vi har revidert Det Norske Bibelselskapets årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2021, aktivitetsregnskap og kontantstrømpstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2021, og av dens resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Øvrig informasjon

Styret og generalsekretær (ledelsen) er ansvarlig for informasjonen i årsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke informasjonen i årsberetningen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese årsberetningen. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom årsberetningen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjon i årsberetningen ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom årsberetningen fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Basert på kunnskapen vi har opparbeidet oss i revisjonen, mener vi at årsberetningen

- er konsistent med årsregnskapet og
- inneholder de opplysninger som skal gis i henhold til gjeldende lovkrav.

### Styrets og generalsekretærs ansvar for årsregnskapet

Styret og generalsekretær (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its global network of member firms, and their related entities (collectively, the "Deloitte organization"). DTTL (also referred to as "Deloitte Global") and each of its member firms and related entities are legally separate and independent entities, which cannot obligate or bind each other in respect of third parties. DTTL and each DTTL member firm and related entity is liable only for its own acts and omissions, and not those of each other. DTTL does not provide services to clients. Please see [www.deloitte.no](http://www.deloitte.no) to learn more.

© Deloitte AS

Registrert i Foretaksregisteret Medlemmer av Den norske Revisorforening  
Organisasjonsnummer: 980 211 282

Penneo Dokumentnr: EHMOC-AS1C1-YIDF3-7UJTC-Y7FN8-BUQ10



side 2

Uavhengig revisors beretning - Det Norske  
Bibelselskapet

### **Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet**

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet. For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

### **Uttalelse om andre lovmessige krav**

#### ***Konklusjon om utdeling og forvaltning***

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 5. april 2022  
Deloitte AS

Grete Elgåen  
statsautorisert revisor

Penneo Dokumentnrøkkel: EHMOC-A51C1-Y1DF3-7UJTC-Y7FN8-BUQ10



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## GRETE ELGÅEN

Statsautorisert revisor

Serienummer: 9578-5993-4-4286941

IP: 81.166.xxx.xxx

2022-04-28 15:44:41 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: EHM0Q-A51C1-YIDF3-7UITC-Y7FN8-BUQ10

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>